

Die deutsche Übersetzung finden Sie ab Seite 3

Additional regulations for online training and online exams

These additional regulations supplement the current examination regulations and are valid until an updated examination regulation is published. PHI partner organisations should be able to continue and expand their training activities during the corona pandemic. Procedures developed for this period can also offer advantages for the dissemination of the Passive House standard after the pandemic and at the same time reduce travel-related CO2 emissions.

The Passive House Institute (PHI) attaches great importance to the quality of online offers. Online courses offered by PHI accredited course/examination providers should not primarily aim to offer further education as cheaply as possible and thus squeeze attendance courses out of the market. Online courses should be offered as interactively as possible in order to be able to respond to questions and the regional building situation in the participants' environment - especially when building professionals from other regions, countries and climates participate in online courses.

The PHI is contractually bound with the training partner organisations with regard to the conduct of the examinations and the use of the PHI course material. The supplementary regulations regarding examinations concern all course/examination providers. The supplementary regulations regarding online courses concern those course/examination providers who use PHI course material.

PHI also recommends that course providers who offer online courses using their own material pay attention to the quality of their online course offerings and to a meaningful and balanced proportion of the different types of courses.

Online Examinations:

All PHI examinations are offered by accredited course/examination providers as online examinations (on the PHI Moodle platform). Paper examinations are now only possible in exceptional cases in consultation with the PHI. The online examinations can be offered by the examination providers in a face-to-face event or as a home-office variant. The following regulations apply:

- Before the examination, the participants install a programme ("safe exam browser", free of charge) that prevents the use of other programmes during the online examination.
- In a face-to-face online examination, the candidates are supervised by the examination provider on site. In a home-office examination, the examination provider supervises the examination digitally via a live video conference call (on the participant's mobile phone) during the entire examination.
- The digital examination supervision via live video conference is carried out by two members of the examination provider's staff, so that help with possible problems is guaranteed at the same time as supervision of all participants.
- The group size of a home office examination is limited to 20 participants.
- The design task of the designer/consultant examination will continue to be sketched on paper and scans/photos of these sheets will be sent by the participants to the examination provider immediately after the examination. The examination provider carries out the initial correction of the design task and enters the results of this task in the PHI database. All other tasks in the online examinations are automatically corrected by Moodle. It is not possible for

the examination provider to adjust the Moodle results. Any discrepancies can of course be clarified with the PHI.

- For the time being, the PHI offers the online exams at the same fees as the conventional paper exams. The PHI reserves the right to adjust the examination fees for online examinations at a later date.

Courses

PHI course material may be used for live webinars contrary to the contractual provisions within the validity of this supplementary regulation. The following regulations apply to this:

- Wherever possible, courses should be delivered in a sensible mix of face-to-face and online sessions.
- PHI course material may not be used for recorded "on-demand" online courses.
- PHI course material may be used for live webinars where ongoing interaction via open microphones and chats is possible. Active question rounds, switching on the microphones and, if possible, cameras should be planned more often, especially during the exercises.
- In addition to the teacher, there is another person who can solve organisational problems and keep an eye on the participants' chats and requests to speak.
- During the course of the PHPP, another person is connected to the teacher who can help the participants with the input into the PHPP.
- The live webinars may not be recorded, filmed or photographed in any way by the course providers or the participants. If this cannot be excluded via the software, written confirmation must be obtained from the participants before the course begins.
- The course provider cannot offer participants subsequent access to the online courses, as these may not be recorded.
- The slides will be marked with the respective online course at the bottom. The PHI provides a sample file.
- The course material may be distributed digitally as a protected pdf file (note pages) to the participants in a protected download. The details of protection (watermarking, labelling, image quality and password protection) are explained separately.

Zusatzregelungen für Online-Training und Online-Prüfungen

Diese Zusatzregelungen ergänzen die aktuelle Prüfungsordnung und sind bis zum Erscheinen einer aktualisierten Prüfungsordnung gültig.

Das Passivhaus Institut (PHI) legt hohen Wert auf die Qualität von Online-Angeboten. Online-Angebote von PHI akkreditierten Kurs-/Prüfungsanbietern sollten nicht primär das Ziel haben, Weiterbildung möglichst günstig anzubieten und damit Präsenzkurse aus dem Markt verdrängen. Online-Kursangebote sollten möglichst interaktiv angeboten werden, um auf Fragen und das regionale Baugeschehen im Umfeld der Teilnehmer eingehen zu können – vor allem, wenn Bauschaffende aus anderen Regionen, Ländern und Klimata an Online-Kursen teilnehmen.

Mit den Trainings-Partnerorganisationen ist das PHI vertraglich verbunden hinsichtlich der Durchführung der Prüfungen und der Nutzung des PHI-Kursmaterials. Die Zusatzregelungen bezüglich der Prüfungen betreffen alle Kurs-/Prüfungsanbieter. Die Zusatzregelungen bezüglich der Online-Kurse betreffen diejenigen Kurs-/Prüfungsanbieter, die PHI-Kursmaterial verwenden.

Das PHI empfiehlt auch Kursanbietern, die Online-Kurse mit eigenem Material anbieten, auf die Qualität ihrer Online-Kurs-Angebote und auf einen sinnvollen und ausgewogenen Anteil der verschiedenen Kursarten zu achten.

Online-Prüfungen:

Alle Prüfungen des PHI werden von akkreditierten Kurs-/Prüfungsanbietern als Online-Prüfungen angeboten (auf der Moodle-Plattform des PHI). Papierprüfungen sind nur noch in Ausnahmefällen in Absprache mit dem PHI möglich. Die Online-Prüfungen können von den Prüfungsanbietern in einer Präsenzveranstaltung oder als Home-office-Variante angeboten werden. Folgende Regelungen gelten dafür:

- Die Teilnehmer:innen installieren vor der Prüfung ein Programm („safe exam browser“, kostenlos), das die Nutzung anderer Programme während der Online-Prüfung verhindert.
- Die Teilnehmer:innen werden in einer Präsenz-Online-Prüfung durch den Prüfungsanbieter vor Ort beaufsichtigt. In einer Home-office-Prüfung erfolgt die Prüfungsaufsicht durch den Prüfungsanbieter digital mittels einer Live-Video-Konferenzschaltung (auf dem Mobiltelefon der Teilnehmer:innen) während der gesamten Prüfung.
- Die digitale Prüfungsaufsicht über Live-Video-Konferenz wird von zwei Mitarbeiter:innen des Prüfungsanbieters durchgeführt, damit eine Hilfe bei möglichen Problemstellungen zeitgleich zur Beaufsichtigung aller Teilnehmer:innen gewährleistet ist.
- Die Gruppengröße einer Home-office-Prüfung ist auf 20 Teilnehmer:innen begrenzt.
- Die Planungsaufgabe der Planer-Prüfung wird weiterhin auf Papier skizziert und Scans/Fotos dieser Blätter von den Teilnehmer:innen unmittelbar nach der Prüfung an den Prüfungsanbieter gesendet. Der Prüfungsanbieter führt die Erstkorrektur der Planungsaufgabe durch und trägt die Ergebnisse dieser Aufgabe in der Datenbank des PHI ein. Alle anderen Aufgaben der Online-Prüfungen werden durch Moodle automatisch korrigiert. Eine Anpassung der Moodle-Ergebnisse durch den Prüfungsanbieter ist nicht möglich. Eventuelle Unstimmigkeiten können selbstverständlich mit dem PHI geklärt werden.
- Vorerst bietet das PHI die Online-Prüfungen zu den gleichen Gebühren wie die herkömmlichen Papierprüfungen an. Das PHI behält sich vor, zu einem späteren Zeitpunkt die Prüfungsgebühren für Online-Prüfungen anzupassen.

Online-Kurse

Das PHI-Kursmaterial kann entgegen der vertraglichen Bestimmungen innerhalb der Gültigkeit dieser Zusatzregelung für Live-Webinare genutzt werden. Folgende Regelungen gelten dafür:

- Kurse sollten wo immer möglich in einem sinnvollen Mix aus Präsenz- und Online-Veranstaltungen durchgeführt werden.
- Das PHI-Kursmaterial darf nicht für aufgezeichnete „on-demand“- online-Kurse verwendet werden.
- Das PHI-Kursmaterial kann für Live-Webinare genutzt werden, bei denen eine permanente Interaktion über offene Mikrophone und Chats möglich ist. Aktive Fragerunden, das Zuschalten der Mikrophone und möglichst auch Kameras sollten vermehrt eingeplant werden, vor allem während der Übungen.
- Neben der Lehrperson ist eine weitere Person zugeschaltet, die organisatorische Probleme lösen und die Chats und Wortmeldungen der Teilnehmer:innen im Blick haben kann.
- Während der Vermittlung des PHPPs ist neben der Lehrperson eine weitere Person zugeschaltet, die den Teilnehmer:innen Hilfe bei der Eingabe ins PHPP geben kann.
- Die Live-Webinare dürfen von den Kursanbietern und von den Teilnehmer:innen in keiner Weise aufgenommen, gefilmt oder fotografiert werden. Falls dies nicht über die Software ausgeschlossen werden kann, ist eine schriftliche Bestätigung der Teilnehmer:innen vor Kursbeginn einzuholen.
- Der Kursanbieter kann den Teilnehmer:innen keinen nachträglichen Zugang zu den online-Kursen anbieten, da diese nicht aufgezeichnet werden dürfen.
- Die Folien werden mit einer Kennzeichnung des jeweiligen Online-Kurses am unteren Rand versehen. Das PHI stellt eine Beispiel-Datei zur Verfügung.
- Das Kursmaterial darf digital als geschützte pdf-Datei (Notizenseiten) an die Teilnehmer:innen in einem geschützten Download weitergegeben werden. Die Einzelheiten des Schutzes (Wasserzeichen, Kennzeichnung, Bildqualität und Passwortschutz) werden gesondert erläutert.

Darmstadt, im Oktober 2021